

(MADELEINE WERBELOW)

مادلين ويربيلو

في يوم الأربعاء الموافق 15 أكتوبر 2025 الساعة 16:30 بالتوقيت العالمي المنسق. أنا
اسمي مادلين كما أنني مع يربيلو ودانييلا كوميكوفا مديرو المشاركة في هذه الجلسة.

يرجى ملاحظة أن هذه الجلسة قيد التسجيل وتخضع لمعايير السلوك المتوقعة من ICANN
وسياسة مجتمع ICANN لمكافحة التحرش.

أثناء الجلسة، سيتم قراءة الأسئلة أو التعليقات فقط بصوت عالٍ إذا ما تم تقديمها في صندوق
الأسئلة والأجوبة. وتتم الترجمة الفورية للجلسة باللغة الإنجليزية والفرنسية والإسبانية. إذا
أردت التحدث أثناء هذه الجلسة، فيرجى رفع اليد في برنامج Zoom. وعندما يُسمح لك
بالحديث، فقم بإلغاء وضعية كتم الصوت من أجل أن تتحدث. يرجى ذكر اسمك للعلم وإثبات
ذلك في محضر الجلسة واللغة التي ستحدثها إذا كنت تتحدث لغة أخرى غير الإنجليزية،
والتحدث بوتيرة معقولة.

سأحيل الكلمة الآن إلى جيوفاني سيبيا، نائب الرئيس لعمليات التنفيذ.

(GIOVANNI SEPPIA)

جيوفاني سيبيا

شكرًا لك مادلين. وشكرًا لكم جميعًا على حضور هذه الدورة اليوم. هلا تفضلتم بالانتقال
إلى الشريحة التالية، من فضلك يا مادلين. إذن سنقدم لكم اليوم ملخصًا للدورة الأولى التي
سنتبناها موفقًا مع المنح التي قدمناها خلال الدورة الأولى. وبعد ذلك، سنقدم لك وبعد ذلك
سنتحدث عن المراجعة الداخلية لدورة المنح الأولى. سنختتم الجلسة بالقاء نظرة على بعض
أنشطة الاتصال التي طورها بعض الحاصلين منا على المنح حول مشاريعهم. ثم بعض
الشرائح النهائية لإعلامك بمكان العثور على مزيد من المعلومات حول برنامج المنح وأيضًا
كيفية الاتصال بقسم برنامج المنح.

تم القيام بالترجمة التالية باستخدام تقنية الذكاء الاصطناعي/الترجمة الآلية العصبية (AI/NMT) وتم تنقيحها لاحقًا من خلال عملية المراجعة والتحرير
البشري اللاحق للترجمة الآلية (MTPE). تتيح هذه العملية ترجمة فعالة، مع المراجعة والتحرير البشري الذي يقدمه موردو الترجمة المحترفون
لدينا لتحسين الوضوح والجودة اللغوية. تم إنشاء النص الأصلي باللغة الإنجليزية المستخدم في هذه العملية عن طريق نسخ تسجيل صوتي للجلسة
إلى مستند كتابي/نصي. ورغم أن نسخ النصوص يتمتع بدقة عالية، إلا أن بعض الأجزاء قد تكون غير مكتملة أو غير دقيقة بسبب المقاطع غير
المسموعة والتصحيحات النحوية. تنشر هذه الملفات لتكون بمثابة مصادر مساعدة للملفات الصوتية الأصلية، ولكن لا ينبغي أن تُعامل كما لو كانت
سجلات رسمية.

ومع ذلك، وقبل أن ندخل في الجزء الأول من جدول أعمال اليوم، أود أن أترك الكلمة لآلان باريت، وهو رئيس تجمع مجلس الإدارة حول برنامج منح ICANN. آلان، الكلمة لك.

(ALAN BARRETT)

آلان باريت

شكرًا لك جيوفاني، أنا آلان باريت. يلعب تجمع مجلس الإدارة في برنامج المنح دورًا إشرافيًا فقط لمعرفة كيف تسير الأمور، وكيف تتم إدارة المشروع، لكنه لا يقوم بأي إدارة للتفاصيل. الأمر متروك لموظفي المنظمة وفريق جيوفاني وأيضًا بعض مزودي الخدمة الخارجيين الذين تم التعاقد معهم.

لذا نعم، أريد فقط أن أشكر الفريق على إبقائنا جميعًا على المسار الصحيح. نحن في الشريحة الأولى من برنامج المنح، حيث نوزع ما يقرب من 10 ملايين دولار. ونسير على الطريق الصحيح كما ستسمعون لاحقًا خلال الجلسة. أود أيضًا أن أدعوكم إلى جلسة أخرى يوم الاثنين في دبلن، 27 أكتوبر. اعتقد أن الساعة الآن 1:15 مساءً بالتوقيت المحلي في دبلن، حيث ستتاح للمجتمع الفرصة لتقديم تعقيبات وآراء حول كل من برنامج المنح والاستخدام المستقبلي المحتمل لعائدات المزايا. لذا شكرًا جزيلاً لكم. إليك الكلمة، جيوفاني.

(GIOVANNI SEPPIA)

جيوفاني سيبيا

شكرًا جزيلاً آلان. وشكرًا أيضًا مرة أخرى لك ولجميع أعضاء التجمع على الدعم والتوجيه الكبارين اللذين قدمتموه لنا على مدار الدورة الأولى. ومع ذلك، أود أن أترك الكلمة لمادلين ويربيلو. وهي تعمل منسق برنامج المنح داخل قسم برنامج المنح في ICANN. كما تعمل مباشرة مع شانا روبنسون، مديرة برنامج المنح. ولسوء الحظ، لم تستطع أن تفعل ذلك اليوم. مادلين، الكلمة لك لتغطية الجزء الأول من جدول أعمال اليوم.

(MADELEINE WERBELOW)

مادلين ويربيلو

شكرًا جزيلاً لك يا جيوفاني. مرة أخرى، مرحبًا بالجميع. أنا اسمي مادلين. وسأبدأ الحديث بشيء حول ملخص الدورة الأولى. قد تبدو بعض هذه المعلومات مألوفة وبعضها الآخر قد يكون جديدًا. إذن سوف نحاول ضمان التوقف في نهاية كل قسم للإجابة على أي أسئلة قد تطرأ.

أولاً، سننظر في نتائج عملية تقييم الطلبات. بمجرد إغلاق باب التقديم، انتهى المطاف بنا إلى 247 طلباً مقدمًا. تم سحب ثلاثة من قبل المتقدمين، وتم اعتبار 111 طلباً غير مقبول أو غير مؤهل بإجمالي تمويل مطلوب يزيد قليلاً عن 83 مليون دولار. وتابعتنا إلى مراجعة 103 طلبات من قبل اللجنة المستقلة. لم يصل 21 طلباً إلى عتبة القبول في معيار تقييم واحد أو أكثر. كان لدينا بعد ذلك 112 طلباً مصنفاً مع 32 طلباً في القائمة المختصرة في قائمة بدرجة 15 أو أعلى، مما أدى إلى حصولنا على 23 طلباً نهائياً معتمداً، مما يترك لنا معدل قبول 9.3 وإجمالي تمويل ممنوح حوالي 9.9 مليون دولار.

يمكننا بعد ذلك إلقاء نظرة على توزيع هذه المنح حسب المنطقة. ويسعدنا جداً أن نرى مثل هذا التوزيع الجغرافي القوي والتنوع بين المشاريع المختارة. كما يمكننا بعد ذلك رؤية المنح المقدمة من البلدان داخل هذه المنطقة. مرة أخرى، يُظهر هذا التمثيل مشاركة واسعة وشمولية بين المستفيدين من المنح، وهو أمر من المثير للغاية رؤيته في الدورة الأولى من البرنامج. لدينا هنا توزيع المنح حسب الموضوع، وتوضح هذه الموضوعات أو السياقات كيف تتماشى مشاريع الحاصلين على المنح مع مجالات العمل والموضوعات المختلفة الموضحة في دليل مقدم الطلب.

أخيراً، في هذا القسم، ننظر في توزيع المنح حسب مدة المشروع. كانت معايير هذه الدورة الأولى تتمثل في أن المشاريع يجب أن تتراوح بين مدة 12 ومدة 24 شهراً. يمكنك أن ترى على هذا الرسم البياني، أن العديد من المشاريع تقع تحت مدة 24 شهراً. أتوقف هنا لأرى ما إذا كانت لدينا أي أسئلة. حتى الآن، لا أرى أيًا منها. آه، لدينا طلب من أن نتحدث.

شكراً لك مادلين. هل يمكنك العودة إلى الشريحة السابقة؟ شعرت كما لو كان سريعاً جداً. لم أستطع حقاً رؤية ماهية الفئات المختلفة، وأعتقد أنك أوضحت أن هذه هي الفئات التي قمنا بتسميتها على وجه التحديد في عمل عوائد الخيار. هل هذا صحيح؟ هل يمكنك قول المزيد عن هذه الفئات والتوزيع في هذه الشريحة الشيقة للغاية، من فضلك؟

(ANNE AIKMAN-SCALESE)

آن أيكمان سكاليز

جيو فاني، سأحيل إليك الكلمة إذا كنت تريد تقديم المزيد من المعلومات.

(MADELEINE WERBELOW)

مادلين ويربيلو

بالتأكيد. شكرًا لك مادلين. إذن هذه الشريحة تستند إلى محتوى المشروع، المنح الـ 23 التي مولناها خلال الدورة الأولى. وفي الوقت الذي قدم فيه المتقدمون مشاريعهم، طلب منهم اختيار أحد الفريقين ومجالات العمل. وكان هذان الفريقان متماشيين مع أهداف برامج المنح. وتلك التي تراها في هذه الشرائح هي مجالات العمل التي اختارها المتقدمون، عندما قدموا المشاريع، في طلب إدارة المنح عبر الإنترنت. على سبيل المثال، إذا نظرت إلى الجزء العلوي، تجد أن هناك ثلاثة متقدمين اختاروا القبول العالمي موضوعًا أساسيًا لمشروعهم. وبالفعل، قبل تأكيد هذا الرسم البياني الدائري، تحققنا من ذلك، وكان هذا أيضًا هو العمل الذي تم إنجازه أثناء تقييم المشروع للتأكد من أن هذا هو بالفعل مجال العمل المرتبط بهذا المشروع المحدد. لأن منطقة العمل استُخدمت أيضًا لتوزيع مشاريع التقييم بين أعضاء فريق التقييم المستقل.

(GIOVANNI SEPPIA)

جيو فاني سيبيا

إذن في الوقت الحالي، توضح هذه الشريحة توزيع المنح حسب الفرق ومجالات العمل التي تم تحديدها ضمن الدورة الأولى لبرنامج منح ICANN. وسيكون لدينا شريحة حول مكان العثور على مزيد من المعلومات حول كل مشروع من المشاريع التي قمنا بتمويلها. وفي خلال مرحلة الإعداد والتخطيط التأكد من أنه لا يوجد فقط ملخص للمشروع الذي ننشره، ولكن لضمان الشفافية الكاملة للبرنامج، سنقوم أيضًا بنشر ملخصات للتقدم الذي نتلقاه لكل مشروع من المشاريع. آمل-

عظيم، شكرًا جزيلاً.

(ANNE AIKMAN-SCALESE)

آن أيكمان سكاليز

شكرًا. على الرحب والسعة.

(GIOVANNI SEPPIA)

جيو فاني سيبيا

أنا ألفريدو. أمل أن تسمعوني بوضوح. هلا عدت إلى الورا مرة بمقدار شريحة واحدة؟ كنت أتساءل عما إذا كان هناك أي ارتباط بين نطاق كل مشروع من المشاريع التي تم اختيارها مع البلد الذي يرعى أو يقوم بهذا المشروع بحيث تكون لدينا فكرة واضحة على سبيل المثال القبول العالمي، كان هناك ثلاثة، هل هم من نفس البلد أم من بلدان أو قارات مختلفة؟

(ALFREDO CALDERON)

ألفريدو كالديرون

شكرًا لك ألفريدو، هذا سؤال جيد للغاية وبالفعل هناك توزيع جيد على سبيل المثال للقبول العالمي الثلاثة بين المستفيدين من المنح. إذن في حالة القبول العالمي، على حد علمي، هناك مشروع واحد من الهند يدور حول القبول العالمي وإذا لم أكن مخطئًا، فهناك مشروع آخر من الإمارات العربية المتحدة حول القبول العالمي. إذن هذان مشروعان من المشاريع التي تغطي القبول العالمي في الطلبات النهائية الـ 23 للحاصلين على المنح للدورة الأولى.

(GIOVANNI SEPPIA)

جيو فاني سيبيا

شكرًا.

(ALFREDO CALDERON)

ألفريدو كالديرون

على الرحب والسعة. ومادلين، أعذر، هل لدينا أي طلب آخر للحديث؟ لا أرى أيًا منها.

(GIOVANNI SEPPIA)

جيو فاني سيبيا

هل من طلبات أخرى في هذه المرحلة. ها نحن ذا. هناك واحد آخر.

(MADELEINE WERBELOW)

مادلين ويربيلو

(ADAM PEAKE)

آدم بيك

أعتذر بشدة عن الانضمام متأخرًا. أعتقد أنني ربما أكون قد خالفت جدولتي. أردت أن أقول أن أحد الحاصلين على برنامج المنح سيلقي كلمة مساء الغد في إحدى هيئات NCA أو بعد ظهر الغد في الواقع ندوة عبر الإنترنت حول NCSG وهي ضمن برنامج مشاركة ICANN. وهذا يتعلق بالقمة العالمية لمجتمع المعلومات WSIS+20 وخاصة بناء القدرات مع البلدان النامية حول مراجعة القمة العالمية لمجتمع المعلومات WSIS+20. كما سيتحدثون أيضًا في جلسة NCSG يوم الأربعاء بعد ظهر الثلاثاء في دبلن. إذن من الجيد أن نرى العمل قيد الإنجاز. التقرير الأولي متاح وأنا متأكد من أنه سيتم مناقشته في الدوريتين. فشكرًا لك جيوفاني. نحن نرى من وجهة نظر المشاركة حيث أعمل في ICANN، نرى بعض المخرجات المفيدة للغاية من برنامج المنح بالفعل. إذن أعتقد أن هذا ممتع. ولمعلوماتك أن، أعتقد أن شخصًا ما سيلقي كلمة أيضًا غدًا حول التخطيط لمنظمة GNSO لهذا الموضوع بالذات من ندوة أسبوع الإعداد عبر الإنترنت. شكرًا.

عظيم. ممتاز. شكرًا جزيلاً. ممتاز.

(ANNE AIKMAN-SCALESE)

آن أيكمان سكالييز

أشكرك كثيرًا. شكرًا لك على إخبارنا وشكرًا لك. ونحن نعلم أن لدينا بالفعل العديد من المستفيدين من المنح الذين نتفاعل معهم بشكل كبير. فهم يبقوننا على اطلاع بارتباطاتهم وفرص التحدث الخاصة بهم. ونحن نعلم أن هناك بعض الأشخاص الذين سيشاركون في اجتماع ICANN رقم 84. إذن نحن نتطلع إلى رؤيتهم هناك والاستماع إلى عروضهم التقديمية. كما شاركنا مؤخرًا في اجتماع تحدث أحد المستفيدين من المنحة فيه عن المشروع الذي يدعمه برنامج منح ICANN. هل هناك أي طلبات أخرى للكلمة؟

(GIOVANNI SEPPIA)

جيوفاني سيبيا

ليست هناك طلبات للكلمة، لكن لدينا سؤال في كبسولة الأسئلة والأجوبة وسأقرأه بصوت عال الآن. إنه من غابزا إيمانويل من الكاميرون. يقولون، مرحبًا بالجميع. هل لدى ICANN أي تجمع لمتابعة الدعم لاستدامة المشاريع؟

(MADELEINE WERBELOW)

مادلين ويربيلو

وهل من الممكن توضيح السؤال؟ تقصد في ما إذا كنا نخطط في نهاية التمويل، إذا كانت هناك أي خطة لمواصلة دعم المشاريع؟ هل هذا هو السؤال؟

(GIOVANNI SEPPIA)

جيوفاني سيبيا

مرحبًا بالجميع. فعليًا، هذا هو السؤال. أي بعد المشروع هل هناك متابعة بعد المشروع للاستدامة؟

(CMR-GABSA EMMANUEL)

سي أم آر-غابزا-إيمانويل

إذن في الوقت الحالي، لا توجد فترة تقديم مفتوحة لبرنامج منح ICANN. وما لدينا الآن هو 23 مشروعًا ممولًا. إذا كان للحصول على المنحة أو للمنظمة التي تقدمت بطلب للحصول على تمويل في نهاية فترة التمويل حرية إعادة التقدم بطلب لمواصلة المشروع أو لمشروع جديد. هذا ما نواجهه حاليًا في قواعد برنامج منح ICANN. إذن، مرة أخرى، إذا كان لديك مشروع محدد تعمل عليه حاليًا، ولكن لم يتم إدراجه بعد في قائمة المشاريع الممولة من ICANN، فنحن نرحب بك للتقديم في دورات المنح المستقبلية. ويرجى ترقب صفحة الويب الخاصة ببرنامج منح ICANN للحصول على معلومات حول دورات المنح المستقبلية.

(GIOVANNI SEPPIA)

جيوفاني سيبيا

شكرًا لك جيوفاني. لدينا سؤال آخر في الدردشة. أنا أسف إذا لم أنطق اسمك بشكل صحيح عن "رية زهرة". وهم يقولون، مرحبًا بجميع القادمين من اليمن، زميل ICANN رقم 84. بالحديث عن برنامج المنح، ماذا يتضمن؟

(MADELEINE WERBELOW)

مادلين ويربيلو

إذن أود أن أدعوكم، لقد نشرنا دليل المتقدمين لبرنامج منح ICANN، حيث يمكنك الاطلاع على جميع المعلومات، وبممكنك قراءة جميع المعلومات حول الدورة الأولى. وكانت هذه هي الوثيقة المرجعية الرئيسية حقًا للدورة الأولى من برنامج المنح. وتتضمن جميع معايير

(GIOVANNI SEPPIA)

جيوفاني سيبيا

أهلية القبول لتكون مؤهلاً من منظور تنظيمي ومشروع للاستفادة من أموال برنامج منح ICANN، بالإضافة إلى معلومات حول الأهداف والفرق ومجالات العمل والعناصر الرئيسية للدورة الأولى، مثل مدة المشاريع وعتبات التمويل. إذن أوصيك بترقب مستجدات صفحة الويب الخاصة ببرنامج منح ICANN لمعرفة ما هو التالي ومعرفة ما إذا كان هناك دليل محدث لمقدمي طلبات برنامج المنح والذي سيوفر المعلومات الأساسية للدورة التالية.

شكراً لك جيوفاني. في الوقت الحالي، أعتقد أن هذه كلها أسئلة. إذن سننتقل إلى القسم التالي، وهو القسم الخاص بك. إذن سأعيد الكلمة إليك. شكراً لك جيوفاني.

(MADELEINE WERBELOW)

مادلين ويربيلو

شكراً لك مادلين. إذا كان بإمكاننا الذهاب إلى شريحة واحدة أخرى، من فضلك. كما قلنا، صدر عن مجلس الإدارة قرار في نهاية يناير من هذا العام، والذي قمنا من خلاله بتمويل 23 مشروعاً. تم وضع اللمسات الأخيرة على جميع اتفاقيات المنح وتنفيذها بين نهاية أبريل وأوائل يونيو. وبدأت جميع المشاريع أيضاً. وقد هذا الأمر بين أواخر أبريل وأوائل سبتمبر، لأنه كانت هناك بعض المشاريع التي بدأت بعد توقيع اتفاقية المنحة. الدفعة الأولى التي تم صرفها بمجرد توقيع اتفاقية المنحة وبدء المشروع، المبلغ الإجمالي يزيد قليلاً عن 2.6 مليون دولار، وهو ما يعادل 23٪ من الأموال المتاحة التي تبلغ 10 ملايين دولار لدورة المنح الأولى. وسأحدث في شريحتين عن عملية صرف المنح للحاصلين على المنح. هل يمكننا الانتقال إلى الشريحة التالية، من فضلك.

(GIOVANNI SEPPIA)

جيوفاني سيبيا

إذن في يوليو، نشرنا قائمة بالمشاريع الممولة على صفحة الويب الخاصة ببرنامج منح ICANN. إذن في صفحة الويب هذه، نشرنا قائمة بالمشاريع، وسترون عنوان المشروع والمنظمة، والمستفيد، والبلد الكائنة به المنظمة، والمنطقة، ومدة المشروع، ومبلغ المنحة الذي تم منحه لمن حصل عليها. ثم في أوائل أغسطس، ولكي نكون أكثر تحديداً في 1 أغسطس، قمنا بنشر ملخص لكل مشروع من المشاريع الممولة. فإذا انتقلت إلى صفحة الويب الخاصة ببرنامج منح ICANN، ورأيت هذا الجدول مع قائمة المشروع، فانقر فوق عنوان المشروع، وسوف تتم إعادة توجيهك إلى صفحة ويب يمكنك فيها رؤية ملخص

للمشروع. وكما قلت، نحن نخطط ليس فقط لنشر ملخصات المشروع، ولكن أيضًا نخطط لنشر ملخصات للتقدم الذي يحرزه كل مشروع خلال دورة حياته.

إذن هذه هي المعلومات المتوفرة حاليًا. وإذا تمكنا من الانتقال إلى الشريحة التالية، فيمكنكم أن تروا أننا حاليًا بصدد جمع تقارير الإنجازات الأولى من المستفيدين من المنح. ويمكنكم رؤية توزيع تقارير الإنجازات الأولى عبر 23 من المستفيدين من المنح. إذن يمكنكم أن تروا أننا سنحصل على ذروة هذه تقارير الإنجازات التي يتم تسليمها إلينا في نوفمبر مع 13 تقريرًا بالإنجازات متوقعًا في نوفمبر. ثم تدريجيًا، سيتم تقديمها إلينا حتى فبراير 2026. إذن، هذا هو تقرير الإنجازات الأول. يتم تحديد إيقاع تقارير الإنجازات في كل اتفاقية منحة، ويعتمد ذلك على مدة المشروع. معظم المشاريع، كما أوضحت مادلين في الشريحة، مدتها 24 شهرًا، مما يعني أنه في اتفاقية المنحة، هناك إيقاع لتقارير الإنجازات، والذي يتم كل ستة أشهر.

إذن، بالنسبة لمشروع يستمر 24 شهرًا، نتوقع ثلاثة تقارير إنجازات كل ستة أشهر، وتقرير نهائي سيتم تقديمه عند اكتمال المشروع، أي في نهاية الـ 24 شهرًا. يقوم المستفيدون من المنح بتجميع تقارير الإنجازات هذه عبر الإنترنت على منصة إدارة المنح، وتتكون هذه التقارير من جزء من المحتوى الإداري، حيث توضح التقدم المحرز مقابل الأنشطة ومراحل الإنجاز كما تم تقديمها ضمن المشروع الذي قدموه، وأيضًا جزء مالي حيث يوثقون كيفية إنفاقهم للأموال والتقدم المحرز مقابل القسط الأول أو القسط السابق الذي تلقوه. وبمجرد أن تتلقى ICANN تقرير الإنجازات، تبدأ ICANN في تقييم تقرير الإنجازات وفقًا للمشروع الذي تم تقديمه، كما قلت، والأنشطة ومراحل التنفيذ التي حددها المستفيد من المنحة لهذا المشروع. مرة واحدة، وإذا سارت الأمور على ما يرام، وكانت هناك موافقة على تقرير الإنجازات، فهذا هو الدافع لمزيد من الصرف، والقسط الإضافي للأموال. إذن يرتبط كل تقرير إنجازات بقسط واحد من الأموال، وبالتالي فإن المستفيد من المنحة لديه مصلحة كاملة في الوفاء بالموعد النهائي لتقديم تلك التقارير، والتأكد من أن هذه التقارير دقيقة قدر الإمكان، وأيضًا للتأكد من أن هذه التقارير معتمدة من قبل ICANN. وخلال الوقت الذي تقوم فيه ICANN بتقييم هذه التقارير، يمكن لـ ICANN العودة إلى المستفيد من المنحة وطلب معلومات أو توضيح إذا كان هناك شيء مفقود، وإذا كانت هناك حاجة لتقديم معلومات إضافية، وهذا ما تفعله ICANN حاليًا مع التقارير الأولى التي تلقيناها حتى الآن. لذا فإن صرف الأموال يرتبط حقًا بتقديم تقرير الإنجازات من قبل المستفيدين من

المنح إلى تقييمهم وموافقتهم، وهذا يمكننا من التأكد من مراقبة كيفية تقدم المشاريع وأيضًا كيف يحققون مراحل التنفيذ المختلفة التي تم تحديدها أثناء تقديم المشروع أثناء فترة التقديم. أحد الأشياء المهمة هو أننا نعلم جميعًا، لأن هذه مشاريع، أن هذه المشاريع ليست ثابتة. إذن إذا تلقينا في أي وقت رسالة من أحد المستفيدين من المنحة تقول، مهلا، أنا أواجه بعض المشكلات في تقديم نشاط معين أو في تحقيق معلم معين، فهذا يفتح حوارًا مع ICANN لمعرفة كيف يقترح المستفيد من المنحة تحقيق هذا الإنجاز بشكل مختلف أو التغييرات التي يقترح المستفيد من المنحة إدخالها في المشروع. إذن هناك هذه العملية الجارية مع بعض المستفيدين من المنح أيضًا للتأكد من مراقبة كل شيء وصرف الأموال بطريقة دقيقة. أتوقف هنا لأرى ما إذا كان هناك أي سؤال حول هذا الجزء الثاني من العرض التقديمي.

لا أرى أي أسئلة في كبسولة الأسئلة والأجوبة أو أي طلبات للكلمة، جيوفاني.

(MADELEINE WERBELOW)

مادلين ويربيلو

لذا شكرًا لك مادلين. يمكننا أن ننتقل إلى الشريحة التالية، والتي تقدم الجزء التالي من دورة اليوم، والذي يتعلق بالمراجعة الداخلية للدورة الأولى. وإذا تكرمت بالذهاب إلى شريحة أخرى، من فضلك. فنحن حاليًا بصدد استكمال الاستعراض الداخلي للدورة الأولى. يأتي هذا من التوصية الأخيرة لمجموعة العمل عبر المجتمع حول عائدات المزايدات. نتحدث هذه التوصية عن نوعين من المراجعة. الأول مراجعة داخلية يجب أن تكون جزءًا من التشغيل القياسي للبرنامج. من المفترض أن تكون هذه المراجعة هي ما تسميه التوصية الفحص الخالي من الهدر للبرنامج للتأكد من أن البرنامج يتبع العمليات والإجراءات التي تم تحديدها وأن الأموال تستخدم وفقًا لتلك الإجراءات والعمليات. ثم نتحدث التوصية عن مراجعة أوسع، ويجب أن تُجرى هذه المراجعة الأوسع كل عدد معين من الدورات. يجب أن يكون الأمر أكثر تعلقًا بمراجعة استراتيجية على مستوى العين، ويجب أن يكون أيضًا مراجعة تتحقق مما إذا كانت الآلية المختارة تخدم أهداف البرنامج بشكل فعال أم لا.

(GIOVANNI SEPPIA)

جيوفاني سيبيا

في حالتنا، كما بدأنا الدورة الأولى، فإننا ننظر حاليًا في استعراض الدورة الأولى. لذا فإن العملية التي اتبعناها حتى الآن هي عملية تضمنت مراجعة للأدبيات التي أنتجناها للدورة الأولى، بالإضافة إلى مقابلات مع خبراء متخصصين دعموا الدورة الأولى، بالإضافة إلى أعضاء مجلس الإدارة، وكذلك استطلاع قمنا بتوزيعه بين المتقدمين والمستفيدين من المنح. وهذا حقًا للتحقق مما سار على ما يرام، وما كان يمكن القيام به بشكل مختلف، وما الذي يمكن تحسينه. هذا هو حقًا التحقق من الفعالية التشغيلية والنظر فيها. إذا كان هناك متسع، فهناك دائمًا مجال لتحسين وتعزيز الفعالية التشغيلية للبرنامج، خاصة عندما يكون برنامجًا جديدًا تمامًا. وبعد ذلك سننظر أيضًا في تحديد مجالات التحسين في تصميم البرنامج وتنفيذه. ومن ثم نقوم حاليًا بهذه العملية للمراجعة الداخلية، وهذا سيطلعنا على مستجدات الخطوات التالية لبرنامج المنح ويوفر معلومات بخصوص التحسينات لمستقبل برنامج المنح. هذا هو المكان الذي نقف فيه حاليًا مع المراجعة الداخلية، وسنواصل إطلاعكم على نتائج المراجعة الداخلية، لأنه كما قلت لكم، هذه خطوة حاسمة للاطلاع على ما في المستقبل بالنسبة لبرنامج المنح. أنا أتوقف هنا لأرى ما إذا كان هناك أي سؤال.

لا أرى أي شيء في هذا الوقت، جيوفاني.

(MADELEINE WERBELOW)

مادلين ويريلو

إذا لم يكن الأمر كذلك، فإنني أترك الكلمة لك مرة أخرى، مادلين، لاستعراض الجزأين الأخيرين من عرض اليوم. شكرًا لك مادلين.

(GIOVANNI SEPPIA)

جيوفاني سيبيا

شكرًا لك جيوفاني. في هذا القسم التالي، سننظر في بعض المجالات الرئيسية وننظر في بعض أنشطة الاتصال الحديثة من المستفيدين من المنح. في هذه الشريحة، نسلط الضوء على ثلاث مقالات نشرها المستفيدون من المنح حول مشاريعهم الممولة. تم نشر هذه المقالات قبل بضعة أشهر فقط، وسنقوم بإسقاط روابط هذه المقالات في الدردشة.

(MADELEINE WERBELOW)

مادلين ويريلو

في اتفاقيات المنح التي تم توقيعها من قبل جميع الحاصلين على المنح، تم تضمين أننا سنطلب من كل مستفيد من المنحة مشاركة أي مسودة منشور أو مواد مع فريقنا قبل الإعلان عن ذلك. سمحت لنا هذه العملية بدعم جهود الاتصال الخاصة بالمستفيدين مع ضمان وجود اتساق ودقة بين جميع المعلومات أيضًا. مع تقدم المشاريع، قد نرى المزيد من هذه المقالات تخرج، وهو أمر مثير لرؤية جميع المعلومات تخرج من المستفيدين من المنح. هذه مجرد شريحة قصيرة لهذا الجزء، لذلك أنا فقط أتحقق لمعرفة ما إذا كانت هناك أي أسئلة في هذه المرحلة. أنا لا أرى. آه، هناك واحد من أفري.

مرحبًا. شكرًا لتلقي السؤال. هل يمكنكم إخبارنا بالمزيد عن العملية المستخدمة لفحص الأشخاص لفحص العملية؟ لتدقيق منشورات المشروع. ما العملية التي تم إعدادها للمراجعة، وتحديد المعلومات التي قد تحتاج إلى تنقيح أو تغيير؟ كيف يعمل ذلك النظام؟ هل يمكنك وصف ذلك؟

(AVRI DORIA)

أفري دوريا

شكرًا لك على السؤال يا جيوفاني. ربما سأسمح لك بتقديم مزيد من التفاصيل حول العملية.

(MADELEINE WERBELOW)

مادلين ويريلو

شكرًا لك مادلين. شكرًا لك، أفري، على السؤال. لذلك فإن المستفيد من المنحة حر تمامًا في الترويج للمشروع والتحدث عن المشروع. هناك بند في المادة 10 من اتفاقية المنح يشترط على المستفيد من المنحة -في حالة رغبته في إصدار بيان ختامي أو خبر عن المستفيد من المنحة في حالة رغبته في إصدار بيان أو خبر عن المستفيد من المنحة، أو حول المشروع مع إشارة نوعية إلى ICANN وبرنامج منح ICANN- أن يتحقق من هذه الصياغة معنا ليتأكد من أننا نضمن الاتساق في الطريقة التي يتم بها ذكر ICANN وبرنامج منح ICANN في اتصالاتهما.

(GIOVANNI SEPPIA)

جيوفاني سيبيا

لا توجد قيود على أي مستفيد من المنحة أو أي شخص في التحدث عن التمويل الذي يتلقاه والدعم الذي تقدمه ICANN. مرة أخرى، الشرط الوحيد هو هذه المادة 10 من اتفاقية

المنحة والذي يشترط على المستفيد من المنحة تزويدنا أو إطلاعنا على موعد رغبته في ذكر برنامج منحة ICANN أو ICANN. في بعض الأحيان تكون هناك عبارات حول ICANN، وما تفعله ICANN، ونريد أن نتأكد من أنهم يعرفون جيدًا ما تفعله ICANN أو ما يدور حوله برنامج منح ICANN. حتى الآن، كان التفاعل رائعًا مع جميع المستفيدين من المنح وكنا على اتصال مع فريق اتصالات ICANN الذي كان يدعمنا لضمان هذا الاتساق كلما كانت هناك إشارة إلى ICANN أو إلى برنامج منح ICANN في أي بيان أو خبر أو مدونة يريد المستفيد من المنحة نشرها.

شكرًا. أرجو المتابعة. إذا فهمت أنه سيتم مناقشة الكلمات فقط حول ICANN، فلا يجب أن يكون هناك شيء قالوه عن نتائجهم أو افتراضاتهم أو أي شيء من ذلك. بل إذا ذكرت كلمة ICANN في المناقشة فقط.

(AVRI DORIA)

آفري دوريا

هذا صحيح.

(GIOVANNI SEPPIA)

جيوفاني سيبيا

شكرًا.

(AVRI DORIA)

آفري دوريا

نعم.

(GIOVANNI SEPPIA)

جيوفاني سيبيا

شكرًا جزيلاً. لا أرى أي طلبات أخرى للكلمة في هذا الوقت. سيكون لدينا أيضًا لحظة في النهاية إذا كانت هناك أي أسئلة إضافية. سأنتقل إلى الجزء التالي. فقط مزيد من المعلومات حول مكان البقاء على اطلاع دائم بكل شيء حول برنامج منح ICANN. ونشجعك على المتابعة على صفحة الويب الخاصة ببرنامج المنح أو صفحة الويب الخاصة ببرنامج منح ICANN. الرابط موجود هنا ورأيت أيضًا دانييلا تنشره في الدردشة. شكرًا جزيلاً لك دانييلا.

(MADELEINE WERBELOW)

مادلين ويربيلو

وإذا تلقيت أي تعليقات أو أسئلة أو ملاحظات بخصوص برنامج المنح، فسنكون ممتنين للغاية أيضًا إذا قمت بتمرير هذه المعلومات إلينا في برنامج المنح الخاص بنا على بريدها الإلكتروني على موقع ICANN.org أو أيضًا من خلال مكتب مساعدة ICANN، والذي سيتم توجيهه أيضًا إلى فريقنا. وهذا كل ما لدينا في هذه المرحلة. ولكن إذا كان هناك أي أسئلة أو تعليقات إضافية، فلا تترددوا في طرحها.

طلبت أفري الكلمة، ربما نتحدث قبلي. لا أعرف ما إذا كان هذا طلب قديم أم جديد. شكرًا أفري. مجرد سؤال حول توقيت جيوفاني يشير إلى بعض التقارير الأكثر تحديدًا حول كل من المنح التي تم تقديمها. ولم أكن أعرف توقيت ذلك، وما إذا كان ذلك سيكون متاحًا لدبلن أم لا.

(ANNE AIKMAN-SCALESE)

آن أيكمان سكالييز

شكرًا لك أن. لا نعتقد أن هذه المعلومات ستكون متاحة لأننا تلقينا للتو تقارير الإنجازات الأولى من اثنين من المستفيدين من المنح الـ 23. ونحن على اتصال بهم لأننا طلبنا منهم أن يكونوا أكثر تحديدًا بشأن بعض بنود التقرير، وكذلك تزويدنا بمزيد من المعلومات بشأن بعض الأنشطة ومراحل التنفيذ التي حددها عند تقديم المشروع. لذلك من المحتمل ألا يكون ذلك متاحًا في غضون أسبوع واحد عند بدء اجتماع ICANN في دبلن. سنتأكد من تحميل المعلومات على صفحة الويب الخاصة ببرنامج منح ICANN بمجرد اكتمال عملية تقييم تقرير الإنجازات والتحقق من صحته. وما سنفعله أيضًا هو أننا سنطلب من المستفيد من المنحة، كما فعلنا في ملخصات المشروع، التحقق أيضًا مما نحب نشره على سبيل

(GIOVANNI SEPPIA)

جيوفاني سيبيا

التقدم في هذا المشروع المحدد. لذلك نريد أن نُبقي المستفيد من المنحة على اطلاع دائم عندما ننشر شيئاً عن مشروعه على موقعنا.

لذلك ربما أبحث عن أوائل العام المقبل، ربما.

(ANNE AIKMAN-SCALESE)

آن أيكمان سكاليز

نعم. شكرًا. بالتأكيد. ومرة أخرى، سيكون الأمر كما هو الحال بالنسبة للملخصات، سيكون الأمر أشبه بمقتطف حقيقي، ملخص حقيقي، بعض الأسطر التي تقول ما هو التقدم المحرز مقابل هدف المشروع.

(GIOVANNI SEPPIA)

جيوفاني سيبيا

هناك سؤال حول تقييم تقرير الإنجازات في الفصل. لذلك لدينا، فيما يتعلق بتقويم تقييم تقرير الإنجازات، يعتمد ذلك حقًا على تقرير الإنجازات الذي نتلقاه. إذا كان جيدًا ومتكاملًا، فإن التقييم يسير بسرعة كبيرة. وقد حددنا موعدًا نهائيًا داخليًا، هو 14 يومًا تقويميًا لتقييم تلك التقارير والتفاعل مع المستفيد تحسبًا لاحتياجنا إلى مزيد من المعلومات أو التوضيح. ومرة أخرى، في حالة التقريرين الأولين اللذين تلقيناها، كانت هناك بعض المعلومات الناقصة. لذلك نجري حاليًا حوارًا مع المستفيد من المنحة. من حيث الجزء الثاني من مسألة المواعيد النهائية للمشروع والنواتج المتوقعة التخطيط حولها. لذلك حاولنا، على سبيل المثال، رسم خريطة للمشروع، أو الأنشطة ومراحل التنفيذ، وفقًا لما تم تعيينه في المشروع في الوقت الذي تم تقديمها فيه مع اتجاهات تلك التقارير، قدر الإمكان. مرة أخرى، بينما ننظر إلى المشاريع التي يطورونها بمرور الوقت، فإننا نجري حوارًا منتظمًا مع جميع المستفيدين من المنح. ونحن بالطبع نتابع تحسبًا لوجود تناقضات، وتحسبًا لحدوث تغييرات. لذا فإن كل شيء، دعنا نقول، يسير على المسار الصحيح من حيث الاتصال بالحاصلين على المنح والتأكد من أنهم مرتاحون في تقديم التقارير إلينا أيضًا.

وأرى سؤالاً من جياكومو بخصوص المكالمة التالية. لم يتخذ أي قرار حتى الآن بشأن فتح باب التقديم التالية. ونحن نجري مناقشة داخلية، وأحد العناصر الرئيسية التي ستوجه المستقبل هو استكمال هذا الاستعراض للدورة الأولى التي هي حاليًا في المرحلة النهائية.

لذلك هذا عمل قيد التقدم. مرة أخرى، ترقبوا صفحة الويب الخاصة ببرنامج منح ICANN للحصول على مزيد من المعلومات.

شكرًا لك جيوفاني. لدينا سؤال واحد في كبسولة الأسئلة والأجوبة في هذا الوقت أيضًا. ويسأل ماذا يحدث بعد تقديم طلب المنحة؟ كيف تتم التقييمات؟

(MADELEINE WERBELOW)

مادلين ويربيلو

شكرًا لك على السؤال. هذا يجعلني أعود بالزمن إلى الوراء عندما كنا ننتج حقًا دليل المتقدمين لبرنامج المنح حيث يتم توضيح كل شيء وشرحه. لذلك بمجرد تقديم الطلب في نهاية فترة التقديم، تخضع جميع الطلبات لفحوصات المقبولية والأهلية. يتم شرح فحوصات المقبولية للطلب، ومحتواه، وأهلية مقدم الطلب، وجميع معايير المقبولية والأهلية في دليل مقدم طلب برنامج منحة ICANN. ومرة أخرى، فإن الدليل الذي يتم نشره حاليًا هو دليل مقدم طلبات برنامج منح ICANN للدورة الأولى، مما يعني أنه قد يكون هناك دليل مختلف لمقدمي طلبات برنامج المنح في المستقبل. لذا انظروا إلى ما تم نشره على أنه ما تم القيام به في الدورة الأولى. ومرة أخرى، ترقبوا صفحة الويب الخاصة ببرنامج منح ICANN للحصول على دليل المتقدمين لبرنامج المنح المستقبلي.

(GIOVANNI SEPPIA)

جيوفاني سيبيا

بعد التحقق من المقبولية والأهلية، خضعت جميع الطلبات التي اعتبرت مقبولة ومؤهلة لتقييم اللجنة المستقلة. كما ذكرت مادلين في شريحتها، كان هناك 133 طلبًا من أصل 247 تم نقلها إلى تقييم لجنة مستقلة. ثم في نهاية عملية تقييم اللجنة المستقلة، كانت هناك طلبات تم تصنيفها من قبل اللجنة المستقلة. ثم كان هناك قرار مجلس الإدارة النهائي بناء على الترتيب الذي اتخذته لجنة التقييم المستقلة. على الراح والسعة.

كانت تلك هي الأسئلة الوحيدة التي لدينا في الوقت الحالي.

(MADELEINE WERBELOW)

مادلين ويربيلو

إذا لم يكن هناك سؤال آخر في كبسولة الأسئلة والأجوبة أو في الدردشة، فأنا لا أعرف ما إذا كان إجزافيار يرغب في قول بضع كلمات، لأنه المدير التنفيذي لـ ICANN المسؤول عن برنامج المنح، في نهاية هذه الجلسة، قبل أن أختتم هذه الجلسة.

(GIOVANNI SEPPIA)

جيوفاني سيبيا

أود فقط تقديم الشكر للجميع على المشاركة والاهتمام بتلقي أسئلتك يساعدنا أيضًا على إيلاء اهتمام كاف لجوانب البرنامج التي تهتم المجتمع والجمهور وبالتالي نكون قادرين على التواصل بشكل أفضل بشأنه. لذا شكرًا لك. هذه دائما مساهمة مفيدة.

(XAVIER CALVEZ)

إجزافيار كالفيز

شكرًا لك إجزافيار. وشكرًا لجميع الحاضرين في جلسة اليوم. لقد كانت هذه جلسة مثيرة للاهتمام حقًا. قال إجزافيار إننا نعتز حقًا بجميع أسئلة التعقيبات والآراء التي نتلقاها، لأن ذلك سيساعدنا على المضي قدما في برنامج المنح وتحسينه في الجولات المستقبلية. مع ذلك، شكرًا لك مرة أخرى لجميع الحضور. شكرًا لك، آلان، على الكلمات الأولية. شكرًا جزيلاً لك يا مادلين على تشغيل الشرائح معي. شكرًا، دانييلا، إيفيت، على دعمك. وشكرًا جزيلاً لجميع المترجمين الفوريين. وآسف إذا كنا قد ذهبنا بسرعة كبيرة في مرحلة ما. سيتحسن الاعتذار.

(GIOVANNI SEPPIA)

جيوفاني سيبيا

لذا شكرًا للجميع. مجرد تذكير، سنعقد هذه الجلسة في اجتماع ICANN رقم 84 يوم الاثنين الموافق 27 أكتوبر في تمام الساعة 13:15 بالتوقيت العالمي المنسق، وهو نفس الوقت الموافق لتوقيت دبلن. لذلك إذا كنت مهتمًا بحضور الجلسة عن بعد أو بالحضور الشخصي، فنحن نتطلع إلى استضافتك هناك. شكرًا للجميع. أتمنى لك راحة سعيدة من اليوم. وداعًا.

شكرًا.

(MADELEINE WERBELOW)

مادلين ويربيلو

[نهاية التدوين النصي]